EINWOHNERGEMEINDE
ARNI BE

Finanzplan 2027–2031
Einwohnergemeinde Arni

Finanzplan 2027–2031 der Gemeinde Arni BE

1. Finanzielle Ausgangslage

Rechnung 2025

Gesamthaushalt
Der Gesamthaushalt schloss mit einem Ertragsüberschuss von CHF 634'338.74 ab, was einer Besserstellung gegenüber dem Budget von CHF 490'120.74 entspricht. Der Bilanzüberschuss inkl. Der ehemaligen finanzpolitischen Reserve beträgt CHF 3,063 Mio.

Allgemeiner Haushalt
Die Rechnung 2025 schloss mit einem Ertragsüberschuss von CHF 661'321.97 ab.

Gebührenfinanzierter Haushalt
Die Spezialfinanzierungen Wasserversorgung und Abwasserentsorgungen schlossen mit Aufwandüberschüssen von CHF 12'286.63 bzw. CHF 17'427.30 ab. Der Abfall hingegen erzielte einen Ertragsüberschuss von CHF 2'730.70.

Wichtige Finanzkennzahlen

Selbstfinanzierungsgrad
Im Jahr 2025 lag der Selbstfinanzierungsgrad über 100 %, da die Investitionen von CHF 98'894.83 vollständig aus Eigenmitteln finanziert werden konnten.

Bruttoverschuldungsanteil
Der Bruttoverschuldungsanteil betrug im Jahr 2025 für Arni 56.17 %, was im Vergleich zum kantonalen Durchschnitt als gut bewertet wird.

Kapitaldienstanteil
Mit 2.43 % gilt dieser Wert als geringe Belastung.

Nettoschuld pro Einwohner
Arni weist Ende 2025 ein Nettovermögen von CHF 2'531.43 pro Einwohner auf.

2. Prognose der Erfolgsrechnung (2026–2030)

Basisannahmen Die Planung basiert auf der Rechnung 2025, den Budgets 2026 und 2027, der Finanzplanungshilfe FILAG und dem Investitionsprogramm des Gemeinderates.

Personalaufwand Steigerung von 1.0 % für 2026, 0.5 % für 2027 und 0.6 % ab 2028.

Sachaufwand Zuwächse von 1.00 % ab 2027.

Zinsen Für neues Fremdkapital wird im Prognosezeitraum mit Zinsen von durchschnittlich 1.59 % gerechnet.

Steuereinnahmen Die Steueranlage beträgt aktuell 1.74 Einheiten und wird für den gesamten Prognosezeitraum beibehalten. Es wird mit einem leichten Anstieg der Bevölkerung und der Steuerpflichtigen gerechnet.

Die Prognosen der Steuereinnahmen beruhen auf der NESKO-Ertragsabrechnung für das Steuerjahr 2025 (inklusive Vorjahre):

Steuerertrag natürliche Personen:	CHF	1'910'639
Steuerertrag juristische Personen:	CHF	48'300

Aufgrund einer Hochrechnung nach der zweiten Akontorechnung rechnet die Gemeinde Arni für das laufende Jahr 2026 bei den Einkommenssteuern mit einem Anstieg von 2.4 % gegenüber dem Vorjahr.

Für die Jahre ab 2027 wird von folgenden jährlichen Zuwachsraten ausgegangen:

Einkommenssteuern NP:	1.6 %
Vermögenssteuern NP:	1.7 %

Ab 2027 haben erstmals die Steuergesetzrevision (negativ) sowie die 13. AHV-Rente (positiv) einen Einfluss auf den Steuerertrag. Da der negative Effekt der Steuergesetzrevision überwiegt, fällt der Steuerertrag ab dem Planjahr tiefer aus.

Bei den juristischen Personen betrug der Steuerertrag im Jahr 2025 CHF 75'247. Für die folgenden Jahre wird er auf einen Durchschnittswert der vergangenen Jahre von CHF 50'000 pro Jahr budgetiert.

Finanz- und Lastenausgleich

Finanzausgleich

Der Harmonisierungsfaktor beträgt 1.65 Einheiten. Abweichungen in der Steuerkraft gegenüber dem kantonalen Mittel werden zu 37 % ausgeglichen. Die Steuerkraft der Gemeinde Arni liegt bei rund 64 % des Kantonsdurchschnitts. Liegt der Wert unter 100 %, erhält die Gemeinde einen Zuschuss in Höhe von 37 % der Differenz zum kantonalen Mittel. Grundlage der Berechnung ist jeweils der Durchschnitt der drei zurückliegenden Steuerjahre. Für die Jahre 2027 bis 2031 erhält Arni aus dem Disparitätenabbau gemäss Finanzplan jährliche Beiträge zwischen CHF 401'500 und maximal CHF 473'500 (2031).

Da Arni mit diesen Zahlungen den Zielwert von 85.6 % der kantonalen Steuerkraft weiterhin nicht erreicht, erhält die Gemeinde zusätzlich einen Zuschuss zur Mindestausstattung in der Höhe von CHF 239'300 bis CHF 334'500 pro Jahr.

Geografisch-topografischer Zuschuss

Besondere topografische Eigenschaften einer Gemeinde werden anhand der Indikatoren Fläche pro Einwohner und Strassenlänge pro Einwohner abgegolten. Die Gemeinde Arni kann daraus jährlich rund CHF 97'750 erwarten.

Sozio-demografischer Zuschuss

Zur Abfederung von Faktoren, die den Sozialhilfebedarf beeinflussen (z. B. Arbeitslosigkeit, Ausländeranteil, EL-Bezüger, Flüchtlinge und vorläufig Aufgenommene), erhält Arni voraussichtlich einen Zuschuss von durchschnittlich CHF 7'000 pro Jahr.

Lastenausgleich Lehrergehälter
Arni führt als Sitzgemeinde der Schule Arni-Landiswil die Abrechnung der Lehrergehaltskosten. Beide Gemeinden vereinnahmen die Schülerbeiträge und tragen die Kosten ihrer jeweiligen Schulliegenschaften. Der Betrieb wird gemäss Schulreglement finanziert.

Lastenausgleich Sozialhilfe
Die für den Lastenausgleich massgebenden Aufwendungen werden zu 50 % durch die Gemeinden, in Abhängigkeit der Einwohnerzahl, finanziert. Die prognostizierten Kosten betragen für das Jahr 2027 CHF 677 pro Einwohner, anschliessend durchschnittlich CHF 690.00. Arni wird 2027 gemäss Finanzplan CHF 665'125.00 an diesen Lastenverteiler einzahlen.

Lastenausgleich Ergänzungsleistungen
Die für den Lastenausgleich massgebenden Aufwendungen werden zu 50 % durch die Gemeinden, in Abhängigkeit der Einwohnerzahl, finanziert. Die prognostizierten Kosten betragen für das Jahr 2027 CHF 247 pro Einwohner, anschliessend durchschnittlich CHF 296.00. Arni wird 2027 gemäss Finanzplan CHF 242'554.00 an diesen Lastenverteiler einzahlen.

Lastenausgleich Familienzulagen
Die Belastung bleibt stabil bei CHF 5 bis CHF 6 pro Einwohner. Für Arni bedeutet dies einen jährlichen Betrag von CHF 4'910 bis CHF 5'970.

Lastenausgleich öffentlicher Verkehr
Die für den Lastenausgleich massgebenden Aufwendungen werden zu einem Drittel durch die Gemeinden, in Abhängigkeit der öV-Punkte (zwei Drittel) und der Einwohnerzahl (ein Drittel) finanziert.
2027 wird pro öV-Punkt CHF 409 und CHF 52 pro Einwohner in Rechnung gestellt. Die Kosten für den öffentlichen Verkehr steigen bis 2031 kontinuierlich an. Die Gemeinde Arni wird im 2027 CHF 51'136 in diesen Verteiler einzahlen, anschliessend durchschnittlich CHF 52'133.

Lastenausgleich Neue Aufgabenteilung
Die für den Lastenausgleich massgebenden Aufwendungen entstehen aufgrund der Aufgabenteilung zwischen Kanton und Gemeinden. Die Verteilung auf die Gemeinden erfolgt nach Einwohnerzahl.
Die Prognosewerte für das Jahr 2027 beträgt CHF 185 pro Einwohner. Voraussichtlich sinken die pro Kopf-Beiträge gegen Ende der Prognoseperiode bis auf CHF 182 ab. Für Arni bedeutet dies jährliche Zahlungen von durchschnittlich CHF 181'100.

Pauschale der Interventionskosten
Der Kanton Bern und die Gemeinden beteiligen sich je hälftig an den polizeilichen Sicherheitskosten für Interventionen. Der geschuldete Betrag wird in Abhängigkeit von der Einwohnerzahl berechnet. Für Arni ist im Finanzplan ein jährlicher Betrag von rund CHF 642 berücksichtigt.

3. Neue Investitionen (allgemeiner Haushalt)

(Detaillierte Zahlen sind im Anhang 1-3 ersichtlich.)

Neue Investitionen

Zwischen 2027 und 2031 plant die Gemeinde Nettoinvestitionen von CHF 5,813 Mio. Die einzelnen Jahre sehen wie folgt aus:

2027	CHF	525'000
2028	CHF	796'000
2029	CHF	2'254'000
2030	CHF	1'964'000
2031	CHF	274'000

Wichtige Investitionen sind in den Bereichen Ortsplanung, Kugelfangsanierung, Schulliegenschaften, Regenwasserleitungen und Strassenbau vorgesehen.

4. Spezialfinanzierungen

Wasser

Die jährliche Einlage in den Werterhalt beträgt CHF 25'400. Sie entspricht damit 100 % der Einlage in den Werterhalt. Die erwarteten Anschlussgebühren werden nicht an der Einlage in den Werterhalt angerechnet.

Im Jahr 2027 ist eine Überprüfung der Gebühren geplant. Zudem sind Investitionen in neue Zähler vorgesehen. Ab 2027 wird pro Jahr durchschnittlich CHF 6'000 aus dem Werterhalt für den werterhaltenden Unterhalt entnommen. Der Bestand Rechnungsausgleich weist ohne Gebührenanpassung ab 2030 einen Bilanzfehlbetrag aus und beträgt per Ende 2031 CHF -55'500. Der Bestand des Werterhalts beträgt CHF 73'400.

Abwasser

Die jährliche Einlage in den Werterhalt beläuft sich auf CHF 61'500, diese entspricht damit 60 % der vollen Einlage in den Werterhalt. Die jährlich erwarteten Anschlussgebühren werden an die Einlage in den Werterhalt angerechnet. Im Jahr 2027 werden Anschlussgebühren von CHF 79'800.00 und somit eingelegt.

Auch im Abwasser wird im Jahr 2027 eine Gebührenüberprüfung durchgeführt. Der Bestand Rechnungsausgleich steigt ohne Gebührenanpassung bis Ende Planungsperiode auf CHF 301'100, der Werterhalt beträgt Ende 2031 CHF 1'047'300.

Abfall

Im Prognosezeitraum wird mit einem Kostendeckungsgrad von 98 % gerechnet. Der Rechnungsausgleich beträgt Ende 2031 voraussichtlich CHF 120'800.

5. Ergebnisse der Finanzplanung

(Detaillierte Zahlen sind im Anhang 4-8 ersichtlich.)

Allgemeiner Haushalt

Finanzieller Handlungsspielraum

Auch ohne Berücksichtigung der Folgekosten für die neuen Investitionen liegt der Handlungsspielraum im Planungszeitraum im negativen Bereich bei durchschnittlich CHF -85'000.00 pro Jahr.

Folgende Punkte beeinflussen die Prognose der Ergebnisse der Erfolgsrechnung:

Finanz- und Lastenausgleich
Beim Finanzausgleich (Disparitätenabbau) kann durchschnittlich mit CHF 433'900 gerechnet werden. Die Zahlungen sind höher als im letzten Finanzplan prognostiziert. Trotz leicht steigender Steuerkraft im Prognoseverlauf, steigen die Zahlungen bis 2031 tendenziell an. Beim Lastenausgleich steigen die meisten Verbundaufgaben in den pro Kopf-Beiträgen leicht an oder schwanken auf und ab.

Abschreibungen des altrechtlichen Verwaltungsvermögens
Die Abschreibungen des altrechtlichen Verwaltungsvermögens wurden mit jährlich CHF 5'750 in der Erfolgsrechnung bis ins Jahr 2025 berücksichtigt. Ab dem Jahr 2026 besteht kein altrechtliches Verwaltungsvermögen mehr.

Auflösung Neubewertungsreserve
Ab dem Jahr 2021 bis und mit 2025 wurde die Neubewertungsreserve aufgelöst. Im Finanzplan ist die vorgeschriebene über fünf Jahre dauernde Auflösung der Neubewertungsreserve mit einer jährlichen Entnahme somit nicht mehr berücksichtigt.

Umbuchung finanzpolitische Reserve in Bilanzüberschuss
Per 1. Januar 2026 mussten die finanzpolitischen Reserven in Höhe von CHF 422'600 in den Bilanzüberschuss umgebucht werden. Neu gelten sie als Bilanzüberschuss und sind nicht mehr an Bedingungen für eine Auflösung geknüpft.

Folgekosten von neuen Investitionen

Die Abschreibungen betragen im 2027 CHF 90'200. In den folgenden Jahren steigen diese durch die Investitionstätigkeit stark an. Im letzten Prognosejahr betragen die Folgekosten durch Abschreibungen und Zinsen CHF 301'000.

Rechnungsergebnis

Im vorliegenden Finanzplan schliessen alle Prognosejahre ab 2027 mit einem Aufwandüberschuss zwischen CHF 133'000 und CHF 372'000 ab.

Kumulierte Ergebnisse

Durch die Ergebnisse verringert sich der Bilanzüberschuss per Ende 2031 auf CHF 1'935'000. Ein Steueranlagezehntel beträgt im Durchschnitt für die Prognoseperiode CHF 111'000.

Gebührenfinanzierter Haushalt

Finanzieller Handlungsspielraum

Gemäss Finanzplan schliessen die Spezialfinanzierungen ohne Anpassung der Gebühren in der Summe fast ausgeglichen ab. Das liegt daran, dass die Aufwandüberschüsse vom Wasser durch die Ertragsüberschüsse vom Abwasser gedeckt werden. Das zeigt einmal mehr, dass eine Anpassung der beiden Gebühren nötig ist. Die Selbstfinanzierung im gebührenfinanzierten Haushalt beträgt durchschnittlich CHF 67'000.

Folgekosten von neuen Investitionen

Die Abschreibungen auf neuen Investitionen im gebührenfinanzierten Haushalt steigen bis in Jahr 2031 auf CHF 37'000 an.

Konsolidierter Haushalt

Fremdkapital

Die Gemeinde Arni weist per Ende 2025 verzinsliche Darlehen in Höhe von CHF 2,5 Mio. aus. Gemäss den Berechnungen im Finanzplan muss ab 2026 ein Teil des Fremdkapitals ersetzt werden. In den darauffolgenden Jahren ist zudem die Aufnahme zusätzlicher Mittel erforderlich. Werden die geplanten Investitionen wie vorgesehen umgesetzt, erhöht sich der Finanzierungsbedarf entsprechend.

Unter der Annahme, dass die geplanten Investitionen umgesetzt werden, rechnet der Finanzplan ab 2027 mit zusätzlichen Zinsaufwendungen, die bis 2031 auf rund CHF 120'000 anwachsen.

6. Beurteilung

Der Finanzplan 2027–2031 wird insgesamt als solide eingeschätzt. Dank der erfreulichen Jahresrechnung 2024 und 2025 und vorsichtig optimistisch prognostizierten Einnahmen konnte die finanzielle Lage stabil gehalten werden. Kritisch zu beurteilen bleiben weiterhin die geplanten Investitionen, die eine zunehmende Verschuldung erfordern. Bis Ende 2031 werden gesamthaft zusätzliche Fremdmittel in Höhe von CHF 4,8 Mio. benötigt.

Die Selbstfinanzierungsgrade sind im allgemeinen Haushalt als auch in den Spezialfinanzierungen Wasser und Abfall tief. Nur im Bereich Abwasser ist er positiv Aufgrund der notwendigen Investitionen sind diese Werte für die Gemeinde Arni jedoch vorerst unvermeidlich und werden sich in den Folgejahren voraussichtlich wieder erholen.

Die grössten Risiken liegen in wirtschaftlichen Schwankungen, steuerpolitischen Veränderungen und unvorhersehbaren Krisen. Ein kontinuierliches Monitoring sowie frühzeitiges Handeln bei Abweichungen sind entscheidend, um die langfristige finanzielle Stabilität der Gemeinde zu gewährleisten.

Arni, 25. September 2026

Philippe Walk
Finanzverwalter a. I.

Beschluss des Gemeinderates

Der Gemeinderat genehmigt den Finanz- und Investitionsplan 2027–2031 an der Sitzung vom 12. Oktober 2026. Er wird an der Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2026 zur Kenntnis gebracht.

Arni, 12. Oktober 2026

Gemeinderat Arni BE

Simon Liechti	Stephanie Beer
Gemeindepräsident	Gemeindeschreiberin

Anhang 1: Investitionsprogramm (allgemeiner Haushalt)

Beträge in CHF 1'000

1)	KontoNr.	Bezeichnung der Projekte	2) Prio-rität	3) ND in J.	4) Fk Fe	5) Anlagen im Bau	Aus-gaben	6) Einnah-men	Netto	2026	2027	2028	2029	2030	2031	später
A	0220.5200.00	Verwaltung, Ersatz Hardware	A	5			30		30		30					
A	1610.5040.00	300m-Schiessstand, Sanierung Kugelfang	A	40			370	340	30		370 -340					
	2170.5040.04	Altes Schulhaus, Sanierung	A	33			3'500		3'500		90		1'750	1'660		
A	7410.5020.01	Landausschwemmung Tanne	A	20			50	15	35		50 -15					
	7900.5290.00	Ortsplanungsrevision	A	10			70		70		70					
		Neues Schulhaus, Turnhalle, Kindergarten Sanierung gem. Plan	B	33			500		500						250	250
A		Güterwege Birchbühl, Sanierung	A	40			686	364	322			686 -364				
A		Arnistrasse bis LS Bachmann, Arniberg Sanierung	B	40			230		230				230			
		Bulestel-Gumm, Sanierung	B	40			100		100				100			
A		Arnidorf, Sanierung	B	40			150		150			150				
A	6150.5010.08	Schönislehn-Schafroth-Lütiwil-Buacher Sanierung	A	40			620		620	620						
		Dreierweg-Lugibächli-Lütiwil/Abdäch	B	40			180		180					180		
		Schule, Ersatz Mobiliar und Einrichtung	B	10			200		200				100	100		
	Total					-	***6'686***	***719***	***5'967***	***620***	***255***	***472***	***2'180***	***1'940***	***250***	***250***

Anhang 2: Investitionsprogramm (Spezialfinanzierung Abwasser)

Beträge in CHF 1'000

1)	KontoNr.	Bezeichnung der Projekte	2) Prio-rität	3) ND in J.	4) Fk Fe	5) Art	6) Anlagen im Bau	Aus-gaben	7) Einnah-men	Netto	2026	2027	2028	2029	2030	2031	später
A	7201.5292.00	Zustandsaufnahme privater Abwasser-anlagen ZpA	A	5				1'000	116	**884**		30	30 -6	30 -6	30 -6	30 -6	850 -92
	7201.5032.04	Sanierung Regenwasserleitungen 2027-2028	A	80				490		**490**		240	250				
A	7201.5032.05	Schönislehn-Schafroth-Lütiwil-Buacher Sanierung Abwasserleitungen	A	80				49		**49**	49						

Anhang 3: Investitionsprogramm (Spezialfinanzierung Wasser)

Beträge in CHF 1'000

1)	KontoNr.	Bezeichnung der Projekte	2) Prio-rität	3) ND in J.	4) Fk Fe	5) Art	6) Anlagen im Bau	Aus-gaben	7) Einnah-men	Netto	2026	2027	2028	2029	2030	2031	später
		Anschaffung digital Wasserzähler (Smartmeter)	B	20				100		**100**			50	50			

Anhang 4: Mittelflussrechnung

Beträge in CHF 1'000

	Mittelzuflüsse (+) und Mittelabflüsse (-)	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Bemerkungen
1.	Bestand flüssige Mittel per 1.1.	583	173	0	0	0	0	gemäss Hilfstab. Bestände
2.	neues Fremdkapital/flüssige Mittel per 1.1.	0	0	-351	-2'082	-5'328	-7'335	Endbestand Vorjahr + Veränderung lfd. Jahr
3.	***Mittelzu-/-abflüsse aus betrieblicher Tätigkeit:***	***259***	***1***	***65***	***8***	***-43***	***1***	
4.	davon steuerfinanzierter Haushalt	173	-69	1	-52	-100	-53	inkl. Folgekosten neue Investitionen
5.	davon gebührenfinanzierter Haushalt	86	70	64	60	58	55	Folgekosten u.Einlagen (+) / Entnahmen (-)
6.	***Mittelzu-/-abflüsse aus Investitionstätigkeit:***	***-669***	***-525***	***-796***	***-2'254***	***-1'964***	***-274***	
7.	davon steuerfinanzierter Haushalt	-620	-255	-472	-2'180	-1'940	-250	Investitionen und Sachanl. Finanzvermögen
8.	davon gebührenfinanzierter Haushalt	-49	-270	-324	-74	-24	-24	gemäss Tab. 2, Investitionen
9.	***Mittelzu-/-abflüsse aus Finanzierungstätigkeit:***	***0***	***0***	***-1'000***	***-1'000***	***0***	***0***	
10.	davon Ergebnis aus Finanzierung	0	0	-1'000	-1'000	0	0	
11.	davon Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0	gem. Hilfstab. Bestände
12.	davon Aktivzins neuer Bestand flüssige Mittel	0	0	0	0	0	0	
13.	davon Passivzins neues Fremdkapital	0	-1	-19	-59	-101	-120	
14.	Bestand flüssige Mittel per 31.12.	173	0	0	0	0	0	
15.	Bestand neues Fremdkapital per 31.12.		-351	-2'082	-5'328	-7'335	-7'607	

Anhang 5: Ergebnisse Finanzplanung – konsolidierter Haushalt

Beträge in CHF 1'000

		Prognoseperiode 2026	2027	2028	2029	2030	2031	
1.	**Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten)**							
1.a	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	21	-185	-96	-116	-120	-54	
1.b	Ergebnis aus Finanzierung	93	32	45	59	59	60	
	operatives Ergebnis	114	-153	-50	-57	-61	6	
1.c	ausserordentliches Ergebnis	-5	0	0	0	0	0	*total:*
1.d	**Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten**	**109**	**-153**	**-50**	**-57**	**-61**	**6**	**-206**
2.	**Investitionen und Finanzanlagen**							*total:*
2.a	steuerfinanzierte Nettoinvestitionen	620	255	472	2'180	1'940	250	5'717
2.b	gebührenfinanzierte Nettoinvestitionen	49	270	324	74	24	24	765
2.c	Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0	
3.	**Finanzierung von Investitionen/Anlagen**							
3.a	neuer Fremdmittelbedarf	0	351	2'082	5'328	7'335	7'607	
3.b	bestehende Schulden	2'000	2'000	1'000	0	0	0	
3.c	total Fremdmittel kumuliert	2'000	2'351	3'082	5'328	7'335	7'607	
4.	**Folgekosten neue Investitionen/Anlagen**							
4.a	Abschreibungen	16	38	60	78	214	219	
4.b	Zinsen gemäss Mittelfluss	0	1	19	59	101	120	
4.c	Folgebetriebskosten/-erlöse	0	0	0	0	0	0	*total:*
4.d	Total Investitionsfolgekosten	16	39	80	138	315	338	926
4.e	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	109	-153	-50	-57	-61	6	-206
4.f	**Gesamtergebnis Erfolgsrg. mit Folgekosten**	**93**	**-192**	**-130**	**-194**	**-376**	**-332**	**-1'131**
5.	**Finanzpolitische Reserve (allg. HH)**							*total:*
5.a	Ergebnis vor Einlage/Entnahme finanzpol. Reserve	93	-192	-130	-194	-376	-332	-1'131
5.b	Einlage finanzpolitische Reserve (zus. Abschr.)	0	0	0	0	0	0	0
5.c	Entnahme finanzpolitische Reserve (BÜQ <= 30%)	0	0	0	0	0	0	0
5.d	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	93	-192	-130	-194	-376	-332	-1'131
6.	**Deckung in Steueranlagezehnteln (StAnZl)**							*total:*
6.a	1 StAnZl	112	113	111	110	109	108	111
6.b	Gesamtergebnis in StAnZl.	0.8	-1.7	-1.2	-1.8	-3.4	-3.1	-1.7

Anhang 6: Ergebnisse Finanzplanung – allgemeiner Haushalt

Beträge in CHF 1'000

		Prognoseperiode						
		2026	2027	2028	2029	2030	2031	
1.	**Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten)**							
1.a	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	24	-182	-111	-138	-144	-79	
1.b	Ergebnis aus Finanzierung	83	25	41	54	54	54	
	operatives Ergebnis	107	-158	-71	-84	-90	-25	
1.c	ausserordentliches Ergebnis	-5	0	0	0	0	0	***total:***
1.d	**Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten**	**102**	**-158**	**-71**	**-84**	**-90**	**-25**	**-324**
2.	**Investitionen und Finanzanlagen**							
2.a	steuerfinanzierte Nettoinvestitionen	620	255	472	2'180	1'940	250	
2.b	Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0	
3.	**Finanzierung von Investitionen/Anlagen**							
3.a	neuer Fremdmittelbedarf	0	351	2'082	5'328	7'335	7'607	
3.b	bestehende Schulden	2'000	2'000	1'000	0	0	0	
3.c	total Fremdmittel kumuliert	2'000	2'351	3'082	5'328	7'335	7'607	
4.	**Folgekosten neue Investitionen/Anlagen**							
4.a	Abschreibungen	16	31	43	51	182	182	
4.b	Zinsen gemäss Mittelfluss	0	1	19	59	101	120	
4.c	Folgebetriebskosten/-erlöse	0	0	0	0	0	0	***total:***
4.d	Total Investitionsfolgekosten	16	32	62	110	283	301	805
4.e	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	102	-158	-71	-84	-90	-25	-324
4.f	**Gesamtergebnis Erfolgsrg. mit Folgekosten**	**87**	**-190**	**-133**	**-194**	**-372**	**-326**	**-1'128**
5.	**Finanzpolitische Reserve**							***total:***
5.a	Ergebnis vor Einlage/Entnahme finanzpol. Reserve	87	-190	-133	-194	-372	-326	-1'128
5.b	Einlage finanzpolitische Reserve (zus. Abschr.)	0	0	0	0	0	0	0
5.c	Entnahme finanzpolitische Reserve (BÜQ <= 30%)	0	0	0	0	0	0	0
5.d	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	87	-190	-133	-194	-372	-326	-1'128
6.	**Deckung in Steueranlagezehnteln (StAnZl)**							***total:***
6.a	1 StAnZl	112	113	111	110	109	108	111
6.b	Gesamtergebnis in StAnZl.	0.8	-1.7	-1.2	-1.8	-3.4	-3.0	-1.7

Anhang 7: Ergebnisse Finanzplanung – gebührenfinanzierter Haushalt

Beträge in CHF 1'000

		Prognoseperiode						
		2026	2027	2028	2029	2030	2031	
1.	**Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten)**							
1.a	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-3	-3	16	22	24	25	
1.b	Ergebnis aus Finanzierung	10	7	5	5	5	5	
	operatives Ergebnis	7	5	21	27	29	31	
1.c	ausserordentliches Ergebnis	0	0	0	0	0	0	***total:***
1.d	**Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten**	**7**	**5**	**21**	**27**	**29**	**31**	**118**
2.	**Investitionen und Finanzanlagen**							
2.a	gebührenfinanzierte Nettoinvestitionen	49	270	324	74	24	24	
2.b	gebührenfinanzierte Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0	
4.	**Folgekosten neue Investitionen/Anlagen**							
4.a	Abschreibungen	1	7	18	27	32	37	***total:***
4.d	Total Investitionsfolgekosten	1	7	18	27	32	37	121
4.e	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	7	5	21	27	29	31	118
4.f	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	6	-2	3	0	-3	-6	-3
7.	**Selbstfinanzierung und SFG**							***total:***
7.a	Selbstfinanzierung gebührenfinanziert	86	70	64	60	58	55	*392*
7.b	Selbstfinanzierungsgrad alle Spez.fin.	175%	26%	20%	82%	240%	227%	51%

Anhang 8: Eigenkapitalnachweis

Beträge in CHF 1'000

	Prognoseperiode												
	2025	2026		2027		2028		2029		2030		2031	
	Basisjahr	Veränderung	Endbestand	Veränderung	Endbestand	Veränderung	Endbestand	Veränderung	Endbestand	Veränderung	Endbestand	Veränderung	Endbestand
29 Eigenkapital	4'847		4'995		4'837		4'710		4'509		4'122		3'781
290 Spezialfinanzierungen													
29000 Spezialfinanzierungen im EK	0.0	*0.5*	0.5	*0.5*	1.0	*0.5*	1.5	*0.5*	2.0	*0.5*	2.5	*0.5*	3.0
29000 Feuerwehr, zweiseitig	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0
29001 Wasserversorgung	119.8	*-24.6*	95.3	*-29.4*	65.8	*-28.7*	37.1	*-30.0*	7.0	*-30.9*	-23.8	*-31.7*	-55.5
29002 Abwasserentsorgung	119.8	*27.2*	147.0	*28.5*	175.5	*33.4*	208.9	*32.1*	241.0	*30.8*	271.8	*29.4*	301.1
29003 Abfallentsorgung	129.8	*3.4*	133.2	*-1.0*	132.2	*-1.7*	130.5	*-2.5*	128.0	*-3.2*	124.8	*-4.0*	120.8
29004 Elektrizitätsversorgung	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0
2900x Gasversorgung	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0
2900x Kabelversorgung	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0
2900x Reserve SF 1	125.5	*0.0*	125.5	*0.0*	125.5	*0.0*	125.5	*0.0*	125.5	*0.0*	125.5	*0.0*	125.5
2900x Reserve SF 2	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0
2900x Reserve SF WE 1	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0
2900x Reserve SF WE 2	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0
2900x Übertragung VV nach Art. 85a	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
292 Globalbudgetbereiche													
2920x Rücklagen in Globalbudgetb.	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0
293 Vorfinanzierungen													
29300 Allgemeiner Haushalt	99.8	*5.0*	104.8	*0.0*	104.8	*0.0*	104.8	*0.0*	104.8	*0.0*	104.8	*0.0*	104.8
29300 Allg. Haushalt (Reserve 1)	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
29300 Allg. Haushalt (Reserve 2)	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
29301 Wasserversorgung Werterhalt	60.9	*2.5*	63.4	*5.1*	68.6	*3.1*	71.7	*-1.9*	69.8	*-1.9*	68.0	*5.5*	73.4
29302 Abwasserentsorgung Werterhalt	1'002.8	*46.4*	1'049.1	*28.8*	1'078.0	*-0.5*	1'077.5	*-5.3*	1'072.2	*-10.1*	1'062.2	*-14.9*	1'047.3
2930x Reserve SF WE 1 Werterhalt	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0
2930x Reserve SF WE 2 Werterhalt	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0
294 Reserven													
29400 Finanzpolitische Reserve	422.6	*-422.6*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0
296 Neubewertungsreserve FV													
29600 Neubewertungsreserve FV	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
29601 Schwankungsreserve	125.5		125.5		125.5		125.5		125.5		125.5		125.5
2961x Marktwertreserve	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
298 übriges Eigenkapital													
2980x übriges Eigenkapital	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag			3'150.4		2'960.0		2'827.2		2'633.2		2'260.8		1'935.0
29990 kumulierte Ergebnisse Vorjahre	2'640.8	*509.6*	3'150.4	*-190.4*	2'960.0	*-132.9*	2'827.2	*-194.0*	2'633.2	*-372.4*	2'260.8	*-325.7*	1'935.0